

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国平安保險(集團)股份有限公司
Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(股份代號：2318)

海外監管公告

本公告乃根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.10B條之規定而作出。

茲載列中國平安保險(集團)股份有限公司在上海證券交易所網站刊登的根據中國會計準則編制的「中國平安保險(集團)股份有限公司2013年第三季度報告」全文，僅供參閱。

承董事會命
姚軍
公司秘書

中國，深圳，2013年10月25日

於本公告日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、任匯川、顧敏、姚波及李源祥；非執行董事為范鳴春、林麗君、黎哲、謝吉人、楊小平及呂華；獨立非執行董事為湯雲為、李嘉士、胡家驃、斯蒂芬·邁爾、葉迪奇、黃世雄及孫東東。

中国平安 PINGAN

保险·银行·投资

中国平安保险(集团)股份有限公司

Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

2013年第三季度报告

(股票代码: 601318)

二〇一三年十月二十五日

目录

§1 重要提示	2
§2 公司基本情况	2
§3 季度经营分析	3
§4 重要事项	4
§5 附录	9

§1 重要提示

1.1 本公司董事会、监事会及董事、监事、高级管理人员保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

1.2 本公司第九届董事会第十一次会议于 2013 年 10 月 25 日审议通过了《2013 年第三季度报告》，会议应出席董事 19 人，实到董事 17 人，委托 2 人（董事黎哲女士委托董事长马明哲先生出席会议并行使表决权，董事吕华先生委托董事范鸣春先生出席会议并行使表决权）。

1.3 本公司第三季度财务报告未经审计。

1.4 本公司董事长兼首席执行官马明哲，首席财务官兼总精算师姚波及副首席财务执行官麦伟林保证本季度报告中财务报告的真实、准确、完整。

§2 公司基本情况

2.1 主要会计数据及财务指标

	2013年9月30日	2012年12月31日	比上年末增减(%)
总资产(人民币百万元)	3,248,769	2,844,266	14.2
归属于母公司股东权益(人民币百万元)	179,973	159,617	12.8
归属于母公司股东的每股净资产(人民币元)	22.74	20.16	12.8
	2013年1-9月	2012年1-9月	比上年同期增减(%)
经营活动产生的现金流量净额(人民币百万元)	208,861	160,849	29.8
每股经营活动产生的现金流量净额(人民币元)	26.38	20.32	29.8

	2013年1-9月	2012年1-9月	比上年同期增减(%)
营业收入(人民币百万元)	274,483	226,436	21.2
归属于母公司股东的净利润(人民币百万元)	23,339	16,085	45.1
归属于母公司股东扣除非经常性损益后的净利润(人民币百万元)	23,535	16,115	46.0
基本每股收益(人民币元)	2.95	2.03	45.1
稀释每股收益(人民币元)	2.95	2.03	45.1
加权平均净资产收益率(%)	13.67	11.55	上升 2.12 个百分点
扣除非经常性损益后的加权平均净资产收益率(%)	13.79	11.57	上升 2.22 个百分点

非经常性损益项目(人民币百万元)	2013年7-9月	2013年1-9月
非流动资产处置损益	10	5
计入当期损益的政府补助	25	83
捐赠支出	(9)	(26)
除上述各项之外的其他营业外收支净额	36	(225)
所得税影响数	(21)	(39)
少数股东应承担的部分	(25)	6
合计	16	(196)

注：本公司对非经常性损益项目的确认依照中国证监会公告【2008】43号《公开发行证券的公司信息披露解释性公告第1号—非经常性损益》的规定执行。本公司作为综合性金融集团，投资业务是本公司的主营业务之一，持有或处置以公允价值计量且其变动计入损益的金融资产以及可供出售金融资产而产生的公允价值变动损益或投资收益均属于本公司的经常性损益。

2.2 中国会计准则与国际财务报告准则会计报表差异说明

本公司按照中国会计准则编制的合并财务报表中列示的净利润以及股东权益，与按照国际财务报告准则编制的合并财务报表中列示的并无差异。

2.3 报告期¹末股东总数、前十名股东、前十名无限售条件股东持股情况表

报告期末股东总数	282,840户，其中A股股东277,358户，H股股东5,482户				
前十名股东持股情况及前十名无限售条件流通股股东持股情况					
股东名称	股东性质	持股比例(%)	持股总数(股)	股份种类	质押或冻结股份数量
深圳市投资控股有限公司	国家	6.08	481,359,551	A股	质押 239,980,000
同盈贸易有限公司	境外法人	4.98	394,500,996	H股	无
易盛发展有限公司	境外法人	4.67	369,844,684	H股	无
商发控股有限公司	境外法人	3.11	246,563,123	H股	无
隆福集团有限公司	境外法人	2.80	221,906,810	H股	无
林芝新豪时投资发展有限公司	境内非国有法人	2.55	202,233,499	A股	质押 127,000,000
深业集团有限公司	国有法人	2.11	166,665,065	A股	无
深圳市武新裕福实业有限公司	境内非国有法人	2.04	161,549,006	A股	无
源信行投资有限公司	境内非国有法人	1.95	154,446,047	A股	无
工布江达江南实业发展有限公司	境内非国有法人	1.76	139,112,886	A股	无

注：前十名股东均为无限售条件流通股股东。

上述股东关联关系或一致行动关系的说明：

同盈贸易有限公司、易盛发展有限公司、商发控股有限公司、隆福集团有限公司均属于卜蜂集团间接全资控股子公司，同时卜蜂集团通过全资子公司林芝正大环球投资有限公司持有工布江达江南实业发展有限公司63.34%的股份。工布江达江南实业发展有限公司与同盈贸易有限公司、易盛发展有限公司、商发控股有限公司、隆福集团有限公司因具有同一控制人构成一致行动关系。

除上述情况外，本公司未知上述其他股东之间是否存在关联关系或一致行动关系。

§3 季度经营分析

2013年第三季度，全球经济有所好转，但形势依然错综复杂。国内经济运行总体平稳，结构调整与转型升级稳步推进，改革不断深化，金融市场相对平稳。中国平安在坚持稳健经营、保持业务健康增长的同时，深入推进综合金融服务创新模式的探索。回顾前三季度的经营情况，本公司在以下经营领域有突出表现：

公司整体业绩稳健增长。2013年前三季度实现归属于母公司股东的净利润233.39亿元²，同比增长45.1%。

¹ 报告期，指2013年1月1日至2013年9月30日，下同。

² 除特别注明外，货币单位为人民币。

截至2013年9月30日，归属于母公司股东权益为1,799.73亿元，较年初增长12.8%；公司总资产为32,487.69亿元，较年初增长14.2%。

寿险业务平稳健康增长，产险业务品质保持良好，养老险年金业务行业领先。寿险业务前三季度实现规模保费 1,738.17 亿元，同比增长 10.3%。其中，个人寿险业务实现规模保费 1,557.77 亿元，同比增长 12.3%。平安产险前三季度业务稳健增长，实现保费收入 835.42 亿元，同比增长 13.1%，业务品质保持良好，综合成本率维持在 95.8%的水平。企业年金业务持续保持健康增长，资产规模和管理费收入位于市场前列。

银行深化战略转型，业务规模稳步增长。平安银行深化战略转型，持续推动投行、零售、小微、信用卡、汽车融资、贸易融资等业务；同时加强网络金融综合服务平台建设，推动传统业务的电子化、网络化。前三季度，平安银行实现净利润116.96亿元，同比增长13.0%，为集团贡献利润60.20亿元，同比增长14.8%。截至2013年9月30日，平安银行总资产约1.86万亿元，较年初增长15.5%。存款总额1.25万亿元，较年初增长22.6%；贷款总额0.83万亿元，较年初增长15.5%；贸易融资授信余额3,373亿元，较年初增长17.4%；期末小微贷款余额突破800亿元；信用卡累计流通卡量达1,330万张；汽车消费贷款余额约431亿元。不良贷款率为0.96%，信贷资产质量基本稳定，风险可控。

保险资金投资组合收益率保持稳定，信托继续专注于开拓第三方高品质业务。截至 2013 年 9 月 30 日，本公司保险资金投资组合规模已达 1.18 万亿元，较年初增长 10.3%。前三季度，保险资金投资组合年化净投资收益率达 4.9%，年化总投资收益率达 5.0%。平安信托私人财富管理业务稳步增长，截至 2013 年 9 月 30 日，信托高净值客户数已超过 2 万，较年初增长 14%；信托资产管理规模近 2,400 亿元，较 2012 年末增长 12%，其中以个人客户为主的集合信托产品的实收信托规模近 1,400 亿元，位居行业前列；公司对信托资产主动管理，严控风险，到期产品均顺利兑付。

本公司将密切关注外部环境和经济形势的变化，把握个人金融服务业增长机遇，继续推行“专业让生活更简单”的品牌理念，为客户提供更好的产品和服务，努力把平安建设成为中国最领先、客户体验最好的个人金融服务集团。

§4 重要事项

4.1 公司主要会计报表项目、财务指标大幅度变动的情况及原因

√适用 □不适用

单位：人民币百万元

资产负债表项目	2013年9月30日	2012年12月31日	变动幅度 (%)	主要变动原因
结算备付金	1,823	711	156.4	结算备付金受结算时间及客户交易行为影响，变化较大
拆出资金	22,833	65,426	(65.1)	银行同业业务结构调整
以公允价值计量且变动计入当期损益的金融资产	38,555	27,755	38.9	银行债券投资规模扩大
衍生金融资产	1,379	972	41.9	因银行外汇衍生金融工具业务规模增长所致
买入返售金融资产	263,979	190,788	38.4	银行同业业务结构调整
存出保证金	907	409	121.8	证券业务存出保证金增加
应收款项类投资	269,131	136,000	97.9	银行业务投资结构调整，保险业务债权计划投资规模扩大
向中央银行借款	2,473	16,168	(84.7)	银行业务向央行卖出回购债券款项减少

短期借款	10,276	3,566	188.2	短期借款需求增加
拆入资金	23,326	39,268	(40.6)	银行同业业务结构调整
交易性金融负债	3,600	1,722	109.1	银行黄金租赁业务规模增加
衍生金融负债	1,669	952	75.3	银行外汇衍生工具业务规模增长
应付账款	2,127	3,615	(41.1)	银行业务应付保理款项减少
预收保费	5,291	11,179	(52.7)	部分预收保费已转实收
应付手续费及佣金	3,639	2,701	34.7	保险业务增长
应付利息	15,415	11,497	34.1	次级债、长期借款、短期借款应付利息增加
长期借款	15,707	9,734	61.4	增加长期借款
利润表项目	2013年1-9月	2012年1-9月	变动幅度 (%)	主要变动原因
分出保费	13,802	10,187	35.5	再保险分出业务增加
非保险业务手续费及佣金 净收入	9,682	6,695	44.6	银行中间业务增长，以及信托业务产品管理费收入增加
投资收益	42,219	24,438	72.8	净投资收益及已实现投资收益较上年同期均有增加
公允价值变动损益	11	82	(86.6)	交易性金融资产公允价值波动
汇兑损益	(286)	252	不适用	人民币对以美元和港币为主的其他主要货币升值，以及外汇资产规模变动
退保金	5,588	3,950	41.5	部分分红保险产品退保金增加
摊回保险合同赔付支出	6,343	3,900	62.6	再保险分出业务增加
摊回保险责任准备金	1,594	1,037	53.7	再保险分出业务增加
财务费用	2,046	1,504	36.0	次级债、长期借款、短期借款利息增加
营业外支出	393	195	101.5	平安证券营业外支出增加
所得税	8,090	3,788	113.6	应税利润增长
其他综合收益	716	2,534	(71.7)	可供出售金融资产出售、减值准备计提及公允价值波动的综合影响

4.2 重大事项进展情况及影响和解决方案的分析说明

√ 适用 □ 不适用

认购平安银行非公开发行股份情况

鉴于平安银行经 2011 年召开的第八届董事会第七次会议、2011 年第一次临时股东大会和 2012 年召开的第八届董事会第十八次会议、2012 年第二次临时股东大会审议通过的原非公开发行方案已于 2013 年 9 月 1 日到期，平安银行已经重新召开董事会和股东大会审议向本公司非公开发行股票的方案。2013 年 9 月 6 日，本公司第九届董事会第十次会议审议通过了《关于认购平安银行非公开发行股票的议案》，拟认购平安银行非公开发行的不超过 1,323,384,991 股的股票（以下简称“本次股份认购”）。

截至本报告披露之日，本次股份认购尚需取得有关监管机关的批准。

发行 A 股次级可转换公司债券情况

2011 年 12 月 20 日，本公司公告提及本公司拟发行总额不超过人民币 260 亿元的 A 股可转换公司债券，该可转债及未来经可转债转换的 A 股股票将在上海证券交易所上市。

2012年2月8日，本公司2012年第一次临时股东大会审议通过了本公司A股可转换公司债券发行相关议案。

2012年5月28日，本公司公告提及中国保险监督管理委员会核准了本公司发行A股次级可转换公司债券。

2012年12月18日，本公司公告提及本公司董事会审议通过了《关于延长公开发行A股可转换公司债券（含次级条款）相关决议有效期的议案》及《关于更新董事会一般性授权发行新股的议案》。

2013年2月5日，本公司2013年第一次临时股东大会审议通过了《关于延长公开发行A股可转换公司债券（含次级条款）相关决议有效期的议案》及《关于更新董事会一般性授权发行新股的议案》。

2013年3月27日，中国证券监督管理委员会发行审核委员会2013年第30次工作会议审核通过了本公司公开发行A股可转换公司债券（附次级条款）的申请。

截至本报告披露之日，本次A股次级可转换公司债券发行尚需取得有关证券监管部门的最终批准。

详细内容请查阅本公司于2011年12月21日、2012年2月9日、2012年5月29日、2012年12月19日、2013年2月6日、2013年3月28日及2013年9月9日在《上海证券报》、《中国证券报》、《证券时报》、《证券日报》以及上海证券交易所网站(www.sse.com.cn)发布的相关公告。

4.3 公司、股东及实际控制人承诺事项履行情况

√ 适用 □ 不适用

股东承诺

- (1) 本公司于2010年2月22日接获林芝新豪时投资发展有限公司、林芝景傲实业发展有限公司和工布江达江南实业发展有限公司三家股东的书面通知。根据该等书面通知，林芝新豪时投资发展有限公司和林芝景傲实业发展有限公司将在5年内以在二级市场公开出售和大宗交易相结合的方式减持，每年减持本公司的股份将分别不超过389,592,366股A股股份及331,117,788股A股股份的30%。工布江达江南实业发展有限公司拥有本公司A股股份中的88,112,886股在5年内也将以在二级市场公开出售和大宗交易相结合的方式进行减持，每年减持本公司的股份将不超过88,112,886股A股股份的30%。
- (2) 根据本公司股东同盈贸易有限公司、隆福集团有限公司、商发控股有限公司及易盛发展有限公司（均为卜蜂集团有限公司全资子公司）于2012年12月31日披露的权益变动报告书，其由于相关权益变动涉及的本公司股票限售期生效日由2012年12月5日起计，并于第二个交易完成日（2013年2月6日）起计六个月当日（2013年8月6日）止结束。

截至2013年9月30日，上述第（1）项承诺仍在履行之中，第（2）项承诺已经履行完毕，没有出现违反承诺的情况。

投资深发展³所作出的承诺

平安寿险就认购深发展非公开发行379,580,000股新股承诺：自上述认购的股份上市之日起（即2010年9月17日）36个月内不得转让本次认购股份，但是，在法律许可及相关监管部门同意的前提下，在平安寿险与其关联机构（包括平安寿险的控股股东、实际控制人以及与平安寿险同一实际控制人控制的不同主体）之间进行转让不受此限。平安寿险如有违反上述承诺的卖出交易，将授权中国证券登记结算有限责任公司深圳分公司将卖出本次认购股份的所得资金划入深发展上市公司账户归深发展全体股东所有。

³ 深发展，指原深圳发展银行股份有限公司，2010年5月开始是本公司的联营公司，2011年7月转为本公司的子公司，于2012年7月27日更名为“平安银行股份有限公司”。

截至2013年9月30日，上述承诺已经履行完毕，没有出现违反承诺的情况。

与深发展重大资产重组所作出的承诺

- (1) 本公司承诺，自本次深发展非公开发行股份发行结束之日起 36 个月内不得转让本公司及子公司持有的深发展全部股份。但是，在适用法律许可的前提下，在本公司与本公司关联机构（即在任何直接或间接控制本公司、直接或间接受本公司控制、与本公司共同受他人控制的人）之间进行转让不受此限。上述期限届满之后本公司可按中国证监会及深圳证券交易所的有关规定处置该等新发行股份。
- (2) 根据本公司与深发展于 2010 年 9 月 14 日签署的《盈利预测补偿协议》的约定，深发展应于本次深发展发行股份购买资产实施完毕后的 3 年内（“补偿期间”），在每一年度结束后的 4 个月内，根据中国会计准则编制原平安银行⁴在该等年度的备考净利润数值（“已实现盈利数”），并促使其聘请的会计师事务所尽快就该等已实现盈利数以及该等已实现盈利数与相应的利润预测数（“利润预测数”）之间的差异金额（“差异金额”）出具专项审核意见（“专项审核意见”）。如果根据该专项审核意见，补偿期间的任何一年度内的实际盈利数低于相应的利润预测数，则本公司应以现金方式向深发展支付前述实际盈利数与利润预测数之间的差额部份的 90.75%（“补偿金额”）。本公司应在针对该年度的专项审核意见出具后的 20 个营业日内将该等金额全额支付至深发展指定的银行账户。
- (3) 就原平安银行两处尚未办理房产证的房产，本公司出具了《中国平安保险（集团）股份有限公司关于为平安银行股份有限公司潜在房产权属纠纷提供补偿的承诺函》。根据该承诺函，本公司承诺，如果未来原平安银行的上述房产产生权属纠纷，本公司将尽力协调各方，争取妥善解决纠纷，避免对银行正常经营秩序造成不利影响。如果因房产权属纠纷导致上述分支机构需要承担额外的成本或者发生收入下降的情形，本公司承诺将以现金方式补偿给深发展因原平安银行处理房产纠纷而产生的盈利损失。

此外，本公司还就上述两处尚未办理房产证的房产出具了《中国平安保险（集团）股份有限公司关于平安银行股份有限公司存在权属瑕疵的房产的解决方案的承诺函》。根据该承诺函，本公司承诺，在本次交易完成后的三年内，如果深发展未能就该两处房产办理房产证且未能妥善处置该等房产，则本公司将在该三年的期限届满后的三个月内以公平合理的价格购买或者指定第三方购买该等房产。
- (4) 本公司承诺，与深发展重大资产重组完成后，在本公司作为深发展的控股股东期间，针对本公司以及本公司控制的其他企业未来拟从事或实质性获得深发展同类业务或商业机会，且该等业务或商业机会所形成的资产和业务与深发展可能构成潜在同业竞争的情况，本公司以及本公司控制的其他企业将不从事与深发展相同或相近的业务，以避免与深发展的业务经营构成直接或间接的竞争。
- (5) 本公司承诺，在与深发展重大资产重组完成后，就本公司及本公司控制的其他企业与深发展之间发生的构成深发展关联交易的事项，本公司及本公司控制的其他企业将遵循市场交易的公开、公平、公正的原则，按照公允、合理的市场价格与深发展进行交易，并依据有关法律、法规及规范性文件的规定履行决策程序，依法履行信息披露义务。本公司保证本公司及本公司控制的其他企业将不通过与深发展的交易取得任何不正当的利益或使深发展承担任何不正当的义务。
- (6) 本公司承诺，本次重大资产重组完成后，在本公司作为深发展的控股股东期间，将维护深发展的独立性，保证深发展在人员、资产、财务、机构、业务等方面与本公司以及本公司控制的其他企业彼此间独立。

截至2013年9月30日，上述承诺仍在履行之中，没有出现违反承诺的情况。就上述第（2）项承诺，亦未出现本公司向深发展支付补偿金的情况。

⁴ 原平安银行，指原平安银行股份有限公司，2011年7月前是本公司的子公司，2011年7月开始是深发展的子公司，因被深发展吸收合并，于2012年6月12日注销。

4.4 预测年初至下一报告期期末的累计净利润可能为亏损或者与上年同期相比发生大幅度变动的警示及原因说明

适用 不适用

4.5 报告期内现金分红政策的执行情况

2013 年 5 月 10 日，本公司股东大会决议，以总股本 7,916,142,092 股为基数，派发公司 2012 年度末期股息，每股派发现金股息人民币 0.30 元（含税），共计人民币 2,374,842,627.60 元。该利润分配方案已经实施完毕。

2013 年 8 月 29 日，本公司董事会决议，以总股本 7,916,142,092 股为基数，派发公司 2013 年度中期股息，每股派发现金股息人民币 0.20 元（含税），共计人民币 1,583,228,418.40 元。该利润分配方案已经实施完毕。

4.6 担保情况

单位：人民币百万元

公司对外担保情况（不包括对控股子公司的担保）	
报告期内担保发生额合计	-
报告期末担保余额合计	-
公司对控股子公司的担保情况	
报告期内对子公司担保发生额合计	4,303
报告期末对子公司担保余额合计	10,513
公司担保总额情况（包括对控股子公司的担保）	
担保总额	10,513
担保总额占公司净资产的比例(%)	5.8
其中：直接或间接为资产负债率超过 70%的被担保对象提供的担保余额	6,091

注：上表中的数据未包含本公司的控股子公司平安银行等按照监管部门批准的经营范围开展的金融担保业务的数据。

中国平安保险（集团）股份有限公司
董事长兼首席执行官 马明哲
二〇一三年十月二十五日

§5 附录

中国平安保险（集团）股份有限公司

合并资产负债表

2013年9月30日

单位：百万元 币种：人民币 审计类型：未经审计

	2013年9月30日 (未经审计)	2012年12月31日 (经审计)
资产		
货币资金	355,831	383,223
结算备付金	1,823	711
拆出资金	22,833	65,426
以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产	38,555	27,755
衍生金融资产	1,379	972
买入返售金融资产	263,979	190,788
应收利息	34,249	28,668
应收保费	19,806	18,756
应收账款	6,350	8,979
应收分保账款	6,806	6,109
应收分保合同准备金	11,897	9,341
保户质押贷款	23,907	18,558
发放贷款及垫款	845,142	709,402
存出保证金	907	409
存货	2,233	1,119
定期存款	204,330	212,110
可供出售金融资产	285,173	295,976
持有至到期投资	665,360	566,009
应收款项类投资	269,131	136,000
长期股权投资	15,838	15,895
商誉	11,769	11,769
存出资本保证金	10,958	10,958
投资性房地产	18,739	15,049
固定资产	15,575	15,673
无形资产	25,855	25,568
递延所得税资产	10,443	10,680
其他资产	38,851	22,122
独立账户资产	41,050	36,241
资产总计	3,248,769	2,844,266
负债及股东权益		

负债		
短期借款	10,276	3,566
向中央银行借款	2,473	16,168
银行同业及其他金融机构存放款项	395,156	351,579
拆入资金	23,326	39,268
交易性金融负债	3,600	1,722
衍生金融负债	1,669	952
卖出回购金融资产款	124,580	154,977
吸收存款	1,216,076	979,325
代理买卖证券款	6,909	7,611
应付账款	2,127	3,615
预收款项	3,774	4,331
预收保费	5,291	11,179
应付手续费及佣金	3,639	2,701
应付分保账款	8,356	6,475
应付职工薪酬	10,241	9,567
应交税费	7,473	5,816
应付利息	15,415	11,497
应付赔付款	21,126	17,935
应付保单红利	24,785	21,681
保户储金及投资款	304,553	267,095
保险合同准备金	698,150	613,926
长期借款	15,707	9,734
应付债券	32,432	38,793
递延所得税负债	4,064	5,599
其他负债	30,028	13,264
独立账户负债	41,050	36,241
负债合计	3,012,276	2,634,617
股东权益		
股本	7,916	7,916
资本公积	85,090	84,121
盈余公积	6,982	6,982
一般风险准备	395	395
未分配利润	79,484	60,103
外币报表折算差额	106	100
归属于母公司股东权益合计	179,973	159,617
少数股东权益	56,520	50,032
股东权益合计	236,493	209,649
负债和股东权益合计	3,248,769	2,844,266

公司法定代表人：马明哲

主管会计工作负责人：姚波

会计机构负责人：麦伟林

中国平安保险（集团）股份有限公司

合并利润表

2013年1-9月

单位：百万元 币种：人民币 审计类型：未经审计

	2013年		2012年	
	7-9月 (未经审计)	1-9月 (未经审计)	7-9月 (未经审计)	1-9月 (未经审计)
一、营业收入				
保险业务收入	60,071	204,531	52,093	179,905
其中：分保费收入	22	50	13	57
减：分出保费	(4,361)	(13,802)	(3,014)	(10,187)
提取未到期责任准备金	(2,542)	(6,531)	(1,862)	(6,930)
已赚保费	53,168	184,198	47,217	162,788
银行业务利息收入	24,293	67,647	19,020	56,391
银行业务利息支出	(13,344)	(37,258)	(10,224)	(30,729)
银行业务利息净收入	10,949	30,389	8,796	25,662
非保险业务手续费及佣金收入	4,290	10,968	2,613	7,640
非保险业务手续费及佣金支出	(541)	(1,286)	(340)	(945)
非保险业务手续费及佣金净收入	3,749	9,682	2,273	6,695
投资收益	14,222	42,219	6,190	24,438
公允价值变动损益	79	11	(73)	82
汇兑损益	(181)	(286)	16	252
其他业务收入	3,023	8,270	2,486	6,519
营业收入合计	85,009	274,483	66,905	226,436
二、营业支出				
退保金	(1,876)	(5,588)	(1,374)	(3,950)
保险合同赔付支出	(22,551)	(65,653)	(19,493)	(58,255)
减：摊回保险合同赔付支出	2,406	6,343	1,396	3,900
提取保险责任准备金	(19,226)	(76,755)	(15,368)	(59,715)
减：摊回保险责任准备金	301	1,594	557	1,037
保单红利支出	(867)	(4,349)	(937)	(4,721)
分保费用	(3)	(6)	(2)	(5)
保险业务手续费及佣金支出	(6,098)	(18,970)	(4,457)	(15,595)
营业税金及附加	(3,158)	(8,712)	(2,555)	(7,633)

业务及管理费	(17,812)	(47,787)	(14,276)	(39,616)
减：摊回分保费用	1,516	4,076	1,019	3,448
财务费用	(691)	(2,046)	(605)	(1,504)
其他业务成本	(4,703)	(13,018)	(3,533)	(10,510)
资产减值损失	(2,118)	(5,907)	(2,593)	(8,083)
营业支出合计	(74,880)	(236,778)	(62,221)	(201,202)
三、营业利润	10,129	37,705	4,684	25,234
加：营业外收入	104	230	80	182
减：营业外支出	(42)	(393)	(64)	(195)
四、利润总额	10,191	37,542	4,700	25,221
减：所得税	(2,510)	(8,090)	(794)	(3,788)
五、净利润	7,681	29,452	3,906	21,433
归属于母公司股东的净利润	5,429	23,339	2,126	16,085
少数股东损益	2,252	6,113	1,780	5,348
六、每股收益（人民币元）				
基本每股收益	0.69	2.95	0.27	2.03
稀释每股收益	0.69	2.95	0.27	2.03
七、其他综合收益	3,205	716	(2,049)	2,534
八、综合收益总额	10,886	30,168	1,857	23,967
归属母公司股东的综合收益总额	8,836	24,326	623	18,951
归属少数股东的综合收益总额	2,050	5,842	1,234	5,016

公司法定代表人：马明哲

主管会计工作负责人：姚波

会计机构负责人：麦伟林

中国平安保险（集团）股份有限公司

合并现金流量表

2013年1-9月

单位：百万元 币种：人民币 审计类型：未经审计

	2013年1-9月 (未经审计)	2012年1-9月 (未经审计)
一、经营活动产生的现金流量		
客户存款和同业存放款项净增加额	280,240	239,372
收到原保险合同保费取得的现金	197,754	173,897
向央行借款净增加额	-	24,676
保户储金及投资款净增加额	28,782	28,312
收取利息、手续费及佣金的现金	63,599	53,394
银行业务及证券业务拆借资金净增加额	17,484	-
银行业务应收账款净减少额	3,624	72,186
收到的其他与经营活动有关的现金	23,083	5,992
经营活动现金流入小计	614,566	597,829
发放贷款及垫款净增加额	(111,838)	(85,080)
再保业务产生的现金净额	(2,260)	(2,361)
支付原保险合同赔付款项的现金	(62,097)	(54,842)
存放中央银行和银行同业款项净增加额	(24,101)	(49,800)
向中央银行借款净减少额	(13,717)	-
银行业务及证券业务买入返售业务资金净增加额	(37,698)	(65,213)
银行业务及证券业务卖出回购业务资金净减少额	(7,307)	(7,387)
银行业务及证券业务拆借资金净减少额	-	(16,785)
银行业务应付账款净减少额	(1,689)	(40,758)
支付利息、手续费及佣金的现金	(51,281)	(45,000)
支付保单红利的现金	(1,922)	(2,158)
支付给职工以及为职工支付的现金	(23,456)	(19,106)
支付的各项税费	(16,578)	(16,241)
支付的其他与经营活动有关的现金	(51,761)	(32,249)
经营活动现金流出小计	(405,705)	(436,980)
经营活动产生的现金流量净额	208,861	160,849
二、投资活动产生的现金流量		
收回投资所收到的现金	912,649	672,702
取得投资收益收到的现金	48,277	34,929

处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额	96	151
处置子公司增加的现金净额	109	525
收到的其他与投资活动有关的现金	807	2,741
投资活动现金流入小计	961,938	711,048
投资支付的现金	(1,155,151)	(814,907)
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	(5,172)	(3,136)
保户质押贷款净增加额	(5,388)	(3,297)
收购子公司支付的现金净额	(176)	(2,339)
投资活动现金流出小计	(1,165,887)	(823,679)
投资活动产生的现金流量净额	(203,949)	(112,631)
三、筹资活动产生的现金流量		
吸收投资收到的现金	1,233	461
其中：子公司吸收少数股东投资收到的现金	1,233	461
取得借款收到的现金	28,936	1,821
发行债券所收到的现金	1,400	8,998
保险业务卖出回购业务资金净增加额	-	5,133
筹资活动现金流入小计	31,569	16,413
偿还债务支付的现金	(19,823)	(3,709)
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	(11,123)	(5,795)
其中：子公司支付给少数股东的股利	(731)	(151)
购买子公司少数股权支付的现金	-	(2,575)
保险业务卖出回购业务资金净减少额	(23,975)	-
筹资活动现金流出小计	(54,921)	(12,079)
筹资活动产生的现金流量净额	(23,352)	4,334
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响	(549)	58
五、现金及现金等价物净增加额	(18,989)	52,610
加：期初现金及现金等价物余额	246,886	110,481
六、期末现金及现金等价物余额	227,897	163,091

公司法定代表人：马明哲

主管会计工作负责人：姚波

会计机构负责人：麦伟林

中国平安保险（集团）股份有限公司

母公司资产负债表

2013年9月30日

单位：百万元 币种：人民币 审计类型：未经审计

	2013年9月30日 (未经审计)	2012年12月31日 (经审计)
资产		
货币资金	7,461	8,858
以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产	8,833	6,985
买入返售金融资产	6,741	1,780
应收利息	99	95
定期存款	500	1,000
可供出售金融资产	1,351	1,880
应收款项类投资	-	100
长期股权投资	112,308	111,045
固定资产	26	33
应收股利	4	1,011
其他资产	362	128
资产总计	137,685	132,915
负债及股东权益		
负债		
短期借款	1,700	1,200
卖出回购金融资产款	-	200
应付职工薪酬	526	483
应交税费	19	2
应付利息	9	9
长期借款	4,430	4,230
其他负债	716	96
负债合计	7,400	6,220
股东权益		
股本	7,916	7,916
资本公积	83,688	83,715
盈余公积	6,982	6,982
一般风险准备	395	395
未分配利润	31,304	27,687
股东权益合计	130,285	126,695
负债和股东权益总计	137,685	132,915

公司法定代表人：马明哲

主管会计工作负责人：姚波

会计机构负责人：麦伟林

中国平安保险（集团）股份有限公司
母公司利润表
2013年1-9月

单位：百万元 币种：人民币 审计类型：未经审计

	2013年		2012年	
	7-9月 (未经审计)	1-9月 (未经审计)	7-9月 (未经审计)	1-9月 (未经审计)
一、营业收入				
投资收益	253	8,000	424	6,776
汇兑损益	(2)	1	(8)	(7)
其他业务收入	66	193	50	149
营业收入合计	317	8,194	466	6,918
二、营业支出				
营业税金及附加	(4)	(11)	(3)	(9)
业务及管理费	(129)	(362)	(124)	(301)
财务费用	(84)	(240)	(72)	(217)
其他业务成本	(1)	(1)	(1)	(1)
营业支出合计	(218)	(614)	(200)	(528)
三、营业利润	99	7,580	266	6,390
加：营业外收入	-	1	1	2
减：营业外支出	(6)	(6)	-	(22)
四、利润总额	93	7,575	267	6,370
减：所得税	-	-	-	(2)
五、净利润	93	7,575	267	6,368
六、其他综合收益	(23)	(27)	(58)	86
七、综合收益总额	70	7,548	209	6,454

公司法定代表人：马明哲

主管会计工作负责人：姚波

会计机构负责人：麦伟林

中国平安保险（集团）股份有限公司

母公司现金流量表

2013年1-9月

单位：百万元 币种：人民币 审计类型：未经审计

	2013年1-9月 (未经审计)	2012年1-9月 (未经审计)
一、经营活动产生的现金流量		
收到的其他与经营活动有关的现金	191	151
经营活动现金流入小计	191	151
支付给职工以及为职工支付的现金	(162)	(121)
支付的各项税费	(21)	(15)
支付的其他与经营活动有关的现金	(222)	(238)
经营活动现金流出小计	(405)	(374)
经营活动产生的现金流量净额	(214)	(223)
二、投资活动产生的现金流量		
收回投资所收到的现金	2,918	12,924
取得投资收益收到的现金	8,853	6,317
投资活动现金流入小计	11,771	19,241
投资支付的现金	(4,764)	(7,625)
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	-	(5)
支付的其他与投资活动有关的现金	(3)	-
投资活动现金流出小计	(4,767)	(7,630)
投资活动产生的现金流量净额	7,004	11,611
三、筹资活动产生的现金流量		
取得借款收到的现金	2,200	1,200
卖出回购业务资金净增加额	-	250
筹资活动现金流入小计	2,200	1,450
偿还债务支付的现金	(1,500)	(1,200)
卖出回购业务资金净减少额	(200)	-
分配股利及偿付利息支付的现金	(3,570)	(2,202)
筹资活动现金流出小计	(5,270)	(3,402)
筹资活动产生的现金流量净额	(3,070)	(1,952)
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响	1	(7)
五、现金及现金等价物净增加额	3,721	9,429
加：期初现金及现金等价物余额	11,973	453
六、期末现金及现金等价物余额	15,694	9,882

公司法定代表人：马明哲

主管会计工作负责人：姚波

会计机构负责人：麦伟林